Character Builder 4







The basic unit of the Chinese language is the zi (字), i.e. a Chinese word. Each zi has a written form (called a character, made up of strokes), a sound (made up of consonant and vowel) and a meaning (or multiple meanings). When we speak or write Chinese, we string zi together to form terms, phrases and sentences.

In Putonghua (the spoken form of Modern Standard Chinese) each zi is pronounced in one of four tones:

 1^{st} tone: 1 = diacritical mark — pitch: 5 to 5, highest prolonged

2nd tone: 2 = diacritical mark / pitch: 3 to 5, middle to high

3rd tone: 3 = diacritical mark U pitch: 2 to 1 to 4, low to lowest to high

4th tone: 4 = diacritical mark \ pitch: 5 to 1, highest to lowest)

To pronounce each zi below, follow its pinyin and the given tone number. Light-sound words, which have no definite pitch, carry no diacritical mark and are marked by 0. This week: Words about regime change



Putonghua pronunciation: *ya1* Cantonese pronunciation: *aat3* Meanings: press, pressure

壓 = 壓力 (ya1 li4 = weight-strength = pressure): 電壓 (dian4 ya1 = electricity-pressure = voltage/V), 血壓 (xue3 ya1 = blood-pressure), 掌上壓 (zhang3 shang4 ya1 = palm-on-press = push-ups), 壓抑 (ya1 yi1 = pressure-suppress = psychological repression).

Mating lion 壓著 (yal zhe0 = weigh~ing = is on top of) lioness. Depressed government 壓縮 (yal suol = press~contract = compresses/shrinks) spending. Mao Ze-dong predicted:東風壓倒西風 (dongl fengl yal dao3 xil fengl = east~wind~weigh~topple~west~wind = East will overtake/outshine West!)

Protesters condemn tyrant's 壓榨 (yal zha4 = pressing~squeezing), 壓迫 (yal pol = suppression~oppression), 高壓 (gaol yal = high~press = repression), 鎮壓 (zhen4 yal = weight/guard~press = suppression/crackdown), complain: "We're 壓扁 (yal bian3 = crushed!)"

bv Diana Yue